

# SVS Aktuell



Unser heutiger Gast:

## SpVgg Bayreuth



Saison 2016 / 2017



Qualität & Service

... denn der springende Punkt ist letztendlich doch Qualität!

Dreiburgenstr. 3 · 94154 Neukirchen v. W.  
Telefon 08504/93131 · Fax 08504/93133  
E-mail: info@ksdruck24.de

[www.ksdruck24.de](http://www.ksdruck24.de)

# SPORT JAKOB

Faszination Sport



Fotos: Adidas



Wir sind ihr Teamsport-Ausrüster

**Sport Jakob**  
**Bahnhofstr. 9**  
**94065 Waldkirchen**

**Tel. 08581/9893-0**

**[www.sport-jakob.de](http://www.sport-jakob.de)**

# Unsere Erste

von Alois Bauer, Teambetreuer 1. Mannschaft



**Alois Bauer**  
Teambetreuer  
1. Mannschaft

Zum heutigen Heimspiel an diesem gegen den oberfränkischen Traditionsclub SPVGG Bayreuth möchten wir sie recht herzlich begrüßen.

Gegen einen direkten Tabellenachbarn möchten die Jungs heute sehr gerne die drei Punkte daheim behalten. In den bisherigen Heimspielen konnte man meistens spielerisch und vom Einsatz her überzeugen. Ein Heimerfolg ist dabei leider bisher noch nicht herausgesprungen. Es waren auch von der Qualität und der Besetzung her sehr starke Teams bisher zu Gast. Heute spielt man gegen ein Team auf Augenhöhe, gegen das man sich durchaus was ausrechnen kann. Mit einem Sieg könnte man wieder ins Tabellenmittelfeld vorrücken.

Das einige Konkurrenten im Rücken schon langsam in Fahrt kommen, konnte man an den Ergebnissen der letzten Spieltage beobachten. Am vergangenen Spieltag konnte man gegen einen solchen Konkurrenten einen Punkt erlangen. 1:1 endete das Spiel beim FC Ingolstadt II. Die Mannschaft zeigte hier mit am Ende nur mehr 9 Mann am Platz eine wahre Energieleistung. Am Ende hielt Werner Resch sogar noch einen Strafstoß in letzter Minute. Bitter hier waren jedoch die beiden roten Karten für Maxi Huber und Markus Gallmeier. Beide fehlen heute Rotgesperrt genau wie Renè Huber der sich noch im Aufbautraining befindet.

Jeffrey Malcherek hat den Verein kurz vor der Wechselfrist wieder verlassen. Trotz der Ausfälle wird ein hochmotiviertes Schaldinger Team heute dem Gegner alles abverlangen und am Ende den ersten Heimsieg mit viel Einsatz und Leidenschaft unter Dach und Fach bringen.

# MOHA

CNC – Fräsen / Drehen  
Drahterodieren  
Maschinen- und Vorrichtungsbau

Kinderheimstraße 4  
94124 Büchlberg  
Tel.: 08505 / 86 93 444  
Fax: 08505 / 86 93 445  
E-Mail: moha-hausner@t-online.de



*„Einsatz zeigen!“*

**VR-Bank Passau eG**  
Volksbank-Raiffeisenbank 

www.vr-bank-passau.de ■■■ *durch die Bank persönlich!*



# PILLMEIER

## SPEDITION & LOGISTIK



### Spedition und Transportlogistik

Wir bieten Ihnen alles was sie von einer Spedition erwarten... und noch mehr! Pünktlichkeit ist oberste Priorität für uns. Ebenso die sichere Ankunft Ihrer Fracht am Bestimmungsort. Egal ob die Ware wenige hundert Meter weit transportiert werden muss oder von Passau bis Hamburg... **Wir kümmern uns darum!**

Um das umzusetzen was Sie von uns erwarten stellen wir Ihnen unseren umfangreichen Fuhrpark zur Verfügung. Egal ob Auto oder LKW, wir haben es!

Ebenso bieten wir Ihnen:

- Teil- und Komplettladungen
- Stückgutverkehr
- Güternahverkehr
- Nationale und internationale Verkehre



***Dynamisch - Kompetent - Zuverlässig***

#### **Pillmeier Spedition & Logistik**

Schaldinger Str. 27b  
D-94036 Passau

Telefon: 0049 (0)851 - 88 18 18 7

Telefax: 0049 (0)851 - 88 18 15 0

ARONIA VOM  
LANGLEBENHOF  
- PASSAU -

100% Biodynamisch  
100% Bayern




\*Organo Wasser ist ein belebtes Trinkwasser (www.organo.de)



## Schnapp dir die wohltuende Erfrischung!

Wir sind der Meinung, es braucht nicht viel  
Schnickschnak für eine gute Erfrischung.  
Nur ein wenig Aroniasaft und Wasser – ganz einfach!

Lebensgemeinschaft Langlebenhof gGmbH | Alte Rieser Straße 19 | 94034 Passau | Telefon: 0851 - 722 33  
Mail: info@aronia-langlebenhof.de | www.aronia-langlebenhof.de |  Aronia vom Langlebenhof

ARONIASAFT



ORGANO-WASSER\*



Die aktuelle Aufstellung erfahren Sie durch die Stadionsdurchsage.

# ABSEITS

ODER

# DUNKING?

**HAUPTSACHE HANDBALL!**

**MEHR SPORT AUF DEINEM WETTSCHHEIN:  
ODDSET WETTPROGRAMM PLUS.**



***Ihr Spiel in guten Händen.***

 **LOTTO**<sup>®</sup>  
Bayern

**Spielteilnahme erst ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de)**





maierhofer, klimt & partner  
Wirtschaftsprüfer | Steuerberater

**maierhofer, klimt & partner -passau -mbB**

Nibelungenplatz 4/3. OG, 94032 Passau

Tel.: 0851/931 39-0, [www.mkp-passau.de](http://www.mkp-passau.de)

**maierhofer, klimt & partner -vilshofen -mbB**

Aidenbacher Str. 44a, 94474 Vilshofen

Tel.: 08541/9630-0, [www.mkp-vilshofen.de](http://www.mkp-vilshofen.de)

**Verlegung von**

*Teppichböden,  
PVC,  
Kork, Lino*

**Ferdinand Hieke**

Lud.-Schmidseder-Str. 18

94036 Passau

Tel. 08 51 / 8 33 83

Fax 08 51 / 8 74 09

Tel. + Fax 08 51 / 9 86 02 87

Handy 01 71 / 8 96 15 86 w [FerdinandHieke@aol.com](mailto:FerdinandHieke@aol.com)





**Unfall-Instandsetzung**



**Lackierung**

# **petermüller**

**Unfallinstandsetzung/Lackiererfachbetrieb**  
**- Alle Fabrikate -**

**Tel. 08546 - 290**

Brunndobl 2-6 • 94034 Passau - Schalding I. d. D.  
[www.petermueller-online.com](http://www.petermueller-online.com)



**EUROGARANT**  
Ihr Qualitätspartner!



**Autoglas**



**Rundum-Sorglos-Paket**

# **petermüller**

Autovermietung **AVIS** Lizenzpartner

**AVIS**®

Wörth 1 • 94034 Passau

Tel. 0851 - 490 210

[www.petermueller-avis.de](http://www.petermueller-avis.de)



**PKW, LKW  
und BUSSE**



# Unser heutiger Gast

## SpVgg Bayreuth



Gegründet	21. Juli 1921
Vereinsfarben	gelb-schwarz
1. Mannschaft	Regionalliga Bayern
2. Mannschaft	Landesliga Nordost
Stadion	Hans-Walter-Wild-Stadion
Plätze	21.500
Trainer	Marc Reinhardt
Webseite	<a href="http://www.spvgg-bayreuth.de">www.spvgg-bayreuth.de</a>

Aus den Startlöchern kam die SPVGG Bayreuth nur bedingt gut. Der Tabellensiebte der Vorsaison wartet bereits seit vier Spielen auf einen Sieg. Nach der 1:3 Heimniederlage gegen den FC Bayern München II vor zwei Wochen wurde mitunter Trainer Christoph Starke beurlaubt. Dieser Trainererwechsel war der erste in der noch jungen Regionalligasaison 2016/17. Auf der Kommandobrücke der „Altstädter“ stehen seit her der bisherige Co-Trainer Marc Reinhardt sowie der Coach der Zweiten Mannschaft Florian Wurstler.

Das 0:0 daheim letzten Samstag gegen den FC Augsburg II war ein erster Teilerfolg für das neue Trainerteam. Die Bayreuther stehen

mit einem Punkt Vorsprung auf die Schalduinger auf den 11. Tabellenplatz mit 9 Punkten. Mit Sicherheit peilen sie genau wie der heimische SVS einen Sieg an, um im vorläufigen Tabellenmittelfeld zu landen. Eine spannende Begegnung kann mit Sicherheit erwartet werden.

Bis auf die Verletzten Simon Ruß und Philipp Hannemann dürften alle Spieler zu Verfügung stehen. Ein Einsatz von Torjäger Sebastian Glasner ist noch fraglich. Letzte Woche wurde die SPVGG am Transfermarkt nochmals aktiv. Mit Michael Krämer konnte ein Ligaerprobter Routinier vom FC Schweinfurt 05 verpflichtet werden.

# Gut.

Die Sparkasse gibt es seit mehr als 175 Jahren! Sie unterstützt die Menschen Firmen, Vereine, Kommunen und Institutionen in der Region in und um Passau als verllässlicher und fairer Partner „immer wenn’s um Geld geht“.

Wir sind nahe bei den Menschen – auch räumlich: Sie finden uns an 15 Standorten in der Stadt Passau und an 41 Orten im Landkreis Passau.

Egal ob Sie nur den nächsten unserer 69 Geldausgabeautomaten suchen, individuellen Service oder eine umfassende persönliche Beratung wünschen. Wir sind für Sie da! Unsere Berater kennen die Besonderheiten unserer Region und sie kennen ihre Kunden seit langem persönlich. Wir machen es den Menschen einfach, ihr Leben zu gestalten.



Übrigens, **97%** unserer Kunden sind mit der Sparkasse Passau **sehr zufrieden!**  
\* Quelle: Sparkassen-Onlinekunden-Dialog, August 2015  
Wertungen „ausgezeichnet“, „sehr gut“ oder „gut“



## Die Mannschaftskader der heutigen Begegnung

Die aktuelle Aufstellung erfahren Sie durch die Stadiondurchsage.



### Tor

Werner Resch	1
Andreas Kronawitter	22
Tobias Schopf	24

### Abwehr

Adrian Gahabka	2
Stefan Köck	6
Maximilian Lüftl	18
Fabian Burmberger	20
Benedikt Buchinger	23
Maximilian Huber	27
Alexander Kurz	30
Martin Tiefenbrunner	37

### Mittelfeld

Josef Eibl	5
Rene Huber	8
Christian Brückl	10
Albert Krenn	13
Tobias Gressel	16
Michael Wirth	17
Stefan Rockinger	21

### Angriff

Fabian Wiesmaier	7
Michael Pillmeier	9
Patrick Rott	19
Markus Gallmeier	32

### Trainer

Anton Autengruber (Cheftrainer)
Philipp Zacher (Co-Trainer)

### Tor

Berchthold Christian	1
Hemfling Jonas	20
Veigl Florian	23

### Abwehr

Dengler Thore	4
Hannemann Philipp	3
Horter Bastian	5
Michaelis Laurin	2
Ruß Simon	27
Seiter Mikel	18
Weber Tobias	21

### Mittelfeld

Böhnlein Kristian	36
Gezer Kaan	( )
Jainta Steffen	24
Krämer Michael	( )
Makarenko Anton	15
Özdemir Tayfun	51
Renger Robin	23
Schmidt Nico	( )
Schmitt Dominik	9
Strangl Marius	34
Patrick Weimar	10
Chris Wolf	14

### Angriff

Glasner Sebastian	8
Kaymaz Cemal	19
Ulbricht Tobias	31

### Trainer

Reinhardt Marc (Cheftrainer)
------------------------------



Dachdeckerei  
**RATZER** GmbH  
Spenglerei

Schwimmbadabdichtungen  
Solaranlagen Holzschindel Schiefer  
*Erwin Ratzer*  
Fassaden – u. Flachdachbau  
Dach- u. Wandsanierung

---

Schaldinger Straße 63 · 94036 Passau  
Telefon 0851/81518 - Fax 0851/89731

E-Mail: [Ratzer-GmbH@t-online.de](mailto:Ratzer-GmbH@t-online.de)



## MANTEL & PARTNER

---

---

Steuern | Finanzen | Projekte

**Steuerberater Frank O. Mantel**

Postfach 1571	fon +49 (0)851   9 58 03-0
94005 Passau	fax +49 (0)851   9 58 03 33
Söldenpeterweg 47	<a href="http://www.steuerkanzlei-mantel.de">www.steuerkanzlei-mantel.de</a>
94036 Passau	<a href="mailto:info@steuerkanzlei-mantel.de">info@steuerkanzlei-mantel.de</a>



## Tabelle Regionalliga Bayern

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	SpVgg Unterhaching	7	7	0	0	21 : 4	17	21
2	TSV 1860 München II	8	5	2	1	13 : 9	4	17
3	1. FC Nürnberg II	8	4	2	2	19 : 13	6	14
4	FC Bayern München II	6	4	2	0	10 : 4	6	14
5	FC Augsburg II	8	3	4	1	22 : 9	13	13
6	FV Illertissen	8	4	1	3	13 : 8	5	13
7	VfR Garching	8	4	1	3	15 : 14	1	13
8	1. FC Schweinfurt	8	4	1	3	12 : 15	-3	13
9	TSV 1860 Rosenheim	8	3	1	4	5 : 9	-4	10
10	FC Memmingen	8	2	3	3	14 : 11	3	9
11	SpVgg Bayreuth	8	2	3	3	12 : 15	-3	9
<b>12</b>	<b>SV Schalding-Heining</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>11 : 11</b>	<b>0</b>	<b>8</b>
13	SpVgg Greuther Fürth II	8	2	2	4	10 : 10	0	8
14	SV Wacker Burghausen	7	2	2	3	8 : 12	-4	8
15	FC Ingolstadt 04 II	8	1	4	3	11 : 15	-4	7
16	TSV Buchbach	8	2	1	5	11 : 16	-5	7
17	SV Seligenporten	8	2	0	6	9 : 29	-20	6
18	SpVgg Bayern Hof	8	1	0	7	11 : 23	-12	3

## Die weiteren Spiele der Regionalliga:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
02.09.16	18:00	SpVgg Bayern Hof	FC Memmingen
02.09.16	18:30	V Seligenporten	SV Wacker Burghausen
02.09.16	18:30	FV Illertissen	TSV Buchbach
02.09.16	19:00	FC Bayern München II	TSV 1860 Rosenheim
02.09.16	19:00	1. FC Schweinfurt	FC Ingolstadt 04 II
03.09.16	14:00	SpVgg Greuther Fürth II	VfR Garching
03.09.16	14:00	1. FC Nürnberg II	SpVgg Unterhaching
06.09.16	19:00	FC Bayern München II	SV Wacker Burghausen



# RENTA

## Immobilien GmbH

Neuburger Straße 85b  
94036 PASSAU  
Telefon 08 51/5 20 73-74  
Telefax 08 51/5 96 44



# Heute im Interview

Werner Resch

## SVS Aktuell:

Servus Werner, jetzt sind wir das vierte Jahr in der Regionalliga Bayern. In diesen Jahren bist du ein extrem wichtiger Bestandteil der Mannschaft geworden und hast den guten Start 2016/2017 mitzuverantworten.

Wie zufrieden bist du mit den ersten Spielen?

## Werner:

Der Anfang einer Saison ist immer schwierig, denn man weiß einfach nicht wo man steht! Die Mannschaft muss die neuen Spieler integrieren, diese müssen das Schalding-Gen verinnerlichen... Aber das hat in meinen Augen sehr gut geklappt!

Wir hatten bis jetzt richtige Hochkaräter und haben uns sehr gut verkauft.

## SVS Aktuell:

Einige personelle Veränderungen in der Abwehr gab es ja. Dardan Gashi hat uns verlassen, Sebastian Esche- rich, Maxi Lüftl, Bene Buchinger und Adrian Gahabka sind längere Zeit nicht da.

Wie wichtig ist es, vollstes Vertrauen mit den „Neuen“ vor dir aufzubauen?

## Werner:

Erst einmal ist es brutal wenn dir eine komplette Abwehrreihe weg-

bricht, aber wir haben uns gut zusammengefunden. Bei dieser Gelegenheit muss ich ein großes Lob an Stefan Köck aussprechen... Er ist der Lenker und unumstrittene Chef in der Abwehr, da wird alles gleich viel einfacher!

## SVS Aktuell:

Wie schaffst du es immer wieder, dich 100% auf die Situationen vor dir konzentrieren zu können?

## Werner:

Naja ich hab ja sonst nichts zu tun... Meine Aufgabe ist es, den Ball 90 Minuten im Auge zu haben und wenn er auf mich zukommt, ihn zu halten... Das klappt mal gut und mal weniger!

## SVS Aktuell:

Enormes Trainingspensum mit 4 Einheiten und ein Spiel am Wochenende.

Was machst du in der Freizeit, um dich davon zu erholen?

## Werner:

Das Pensum ist für Amateure natürlich enorm... Aber absolut nötig!

In meiner Freizeit kann ich am besten am Wasser entspannen... Lässige Musik, Wakeboarden, Surfen und Boot fahren...

Fortsetzung Seite 21



# WIMMER

Baugeschäft & Zimmerei GmbH



## Professionell bauen

Nähere Infos und Referenzen

[www.wimmerbau.de](http://www.wimmerbau.de)

Reuthinger Weg 3 94036 Passau  
Tel.: 0851/88698-0 info@wimmerbau.de



# AutoCenter **Wimmer**

GmbH & Co. KG



**Pionierstrasse 1**  
**94036 Passau**

**Tel. 0851/98 877-0**  
**Fax 0851/98 877-55**

**[www.autocenter-wimmer.de](http://www.autocenter-wimmer.de)**



# URLAUB ZU HAUSE

Einfach mal die Füße baumeln lassen – im peb kann man alles machen, was es für einen Kurzurlaub zu Hause so braucht. Sportliche Besucher ziehen im Schwimmerbecken ihre Bahnen, Spaßvögel und Kinder erobern die Rutschen und das Erlebnisbecken. Dort gibt es Massagedüsen, einen Strömungskanal und das lustige Wasserspiel „Schwipp-Schwapp“. Ruhe und Erholung ist im 35 °C warmen Solebecken garantiert.



**SVS Aktuell:**

Welche Ziele hast du dir persönlich für diese Saison gesetzt?

**Werner:**

Meine Ziele sind ganz klar... Nicht wieder so ein Drama wie in der letzten Saison... Platz 8-12 und das so schnell wie möglich

**SVS Aktuell:**

Gegen welche Mannschaft spielst du am liebsten in der Regionalliga und warum?

**Werner:**

Ich habe keinen Lieblingsgegner... Ich spiele am liebsten gegen Mannschaften, die Leidenschaft und Kampf an den Tag legen... Wenn es richtig zur Sache geht und die Fans mich attackieren...

**SVS Aktuell:**

Du bist beruflich sehr engagiert und möchtest seit einiger Zeit dein Studium beginnen.

Welches Studium ist das genau und wie ist der aktuelle Sachstand bezüglich eines freien Platzes?

**Werner:**

Ich habe jetzt 6 Jahre auf meinen Zahnmedizinstudiumsplatz gewartet... Ich bekomme Mitte August Bescheid... Aber ich gehe davon aus, dass ich im Herbst zu studieren beginne

Vielen Dank für das Interview!



# Stadtbeisl

Kl. Klingergasse 12 · 94032 Passau

Mobil 0160 / 96759332

[www.stadtbeisl-passau.de](http://www.stadtbeisl-passau.de)

Öffnungszeiten:

Die - Do 17.00 - 2.00 Uhr · Fr 17.00 - 3.00 Uhr · Sa 18.00 - 3.00 Uhr

**Flexibles System  
maßgeschneiderte Taktik  
schnell kombinieren  
freie Räume öffnen –  
direkt zum Abschluss**

**Mit Leasing treffen  
Sie immer.**

[www.ril-leasing.de](http://www.ril-leasing.de)

 **IMPULS  
LEASING**  
Wir leben Ideen



# PROBE SITZEN.

Erleben Sie das einzigartige Design des neuen MINI Clubman selbst. Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Termin für eine Probefahrt. Wir freuen uns auf Sie.

## **Auto-Leebmann GmbH**

Traminer Str. 1 • 94036 Passau • Tel. 0851 7001-0  
[www.leebmann.de](http://www.leebmann.de) • [facebook.com/MiniPassau](https://facebook.com/MiniPassau)

**DER NEUE MINI CLUBMAN.**



# Für Ihre Unterstützung bedankt

<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Franz Silbereisen</b> Passau-Heining	<b>St. Emler beim St. Reiblwirt</b>	<b>Ossi</b>
<b>Edel-Fan Trio</b>	<b>Einöder Gmoa</b>	<b>SVS-Bunny's</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>
<b>Fenster Hans</b>	<b>Martin Lindner</b> Passau-Heining	<b>Christa Tausch</b> Stockmodel	<b>Fam. Hallschmid</b>
<b>Walter Rettenberger</b> Passau	<b>Werner Vogl</b> Autobahnkantine Suben	<b>J. Haydn</b> Gas-Heizung-Sanitär	<b>Robert Hausner</b> Passau-Schalding
<b>GIGI Eberhard Friesenbichler</b>	<b>Günter Haselböck</b> Passau	<b>Hans Seidl</b> Otterskirchen	<b>Georg Eichinger</b> Passau-Heining
<b>Mike</b>	<b>Sepp Sagmeister</b> Stallerweg	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Done</b>
<b>Grün-Weiß CHIEF Support</b>	<b>WaWo</b>	<b>Martin Hausner</b>	<b>Gerhard Eimerich</b> Apostelfischer
<b>Spanne</b>	<b>Kocher Erwin</b>	<b>Walter Rettenberger</b> Passau	<b>Ferdinand Hieke</b>
<b>Faxe</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Andreas Hieke</b>	<b>Edel-Fan Trio</b>
<b>Rainer Stübiger</b> SVS-Fan aus Franken	<b>Dieter, Hans, Christian</b>	<b>Fenster Hans</b>	<b>Helmut Wagner</b> Passau



# nken wir uns besonders bei:

**Bernhard,  
Brigitte, Franzi  
Brückl**

**Done**

**Hans Seidl  
Otterskirchen**

**Burkhard + Heidi  
Edelfan**

**Franz Krompaß  
Stallerweg**

**Brückl  
Fanclub**

**Sepp, Sabine  
und Monika  
Zitzelsberger**

**Ferdinand  
Hieke**

**Walter  
Rettenberger  
Passau**

**Fam. Eiler  
Edelfans**

**Dr.  
Wolfgang Greul**

**Edel-Fan  
Trio**

**Killian  
Herbert  
Gionstraße**

**J. Haydn  
Gas-Heizung-Sanitär**

**Bonnfinanz  
Passau  
0851/ 96623454**

**Walter  
Rettenberger  
Passau**

**Dr.  
Wolfgang Greul**

**Friseurinrichter  
A-Z-STYLE & DESIGN  
www.a-z-style.de**

**Done**

**Franz & Brigitte  
Silbereisen**

**Sepp's  
Salzhörndl**

**Weiß Rudi  
Passau-Neustift**

**Alois  
Krompaß**

**Dr.  
Wolfgang Greul**

**Seidl Erich**

**Helmut  
Wagner  
Passau**

**Lang Rupert**

**Rainer Stübiger  
SVS-Fan  
aus Franken**

**Karin & Franze  
SVS-Fans**

**Sepp Weber  
SVS4ever**

**Sepp  
Michetschläger  
Passau-Heining**

**Michael. Markus.  
Kristina.  
Lois seine Kinder**

**Alex Bogner**

**MOHA  
Maschinenbau  
Büchlberg**

**Roller-Club**

**Rüdiger Gerlach  
SVS-Fan**

**Hans Seidl  
Otterskirchen**

**Dr.  
Wolfgang Greul**

**Firma Hausner  
Logistik-Service**

**Hans-Jürgen  
Bauer  
Stadtrat PA-Schalding**

## U23 vor richtungsweisenden Spielen

In den vergangenen Wochen konnte sich die U23 als unangenehm zu spielende und diszipliniert agierende Mannschaft in der Bezirksliga etablieren.

Vor dem Hintergrund, dass man mit Simbach, Passau, Pfarrkirchen und Künzing bereits gegen vier Spitzenmannschaften gespielt hat, ist man punktemäßig mit 9 Punkten aus 7 Spielen im Soll.

Besonders in den beiden Heimspielen gegen Pfarrkirchen (2:2) und Salzweg (1:0) sowie beim 4:1-Sieg in Hohenau zeigte die junge Truppe spielerisch und taktisch überzeugende Leistungen. Lediglich bei der Niederlage gegen Schöfweg musste man der Mannschaft eine schlechte Leistung attestieren.

Am vergangenen Wochenende mussten sich die Jungs um Kapitän Christopher Pauli dem an diesem Tag definitiv schlagbaren Tabellenführer aus Künzing mit 2:0 geschlagen geben. Dies lag in erster Linie daran, dass man über weite Strecken der Partie viel zu lethargisch auftrat und sich kaum an die taktischen Vorgaben hielt. Auch Künzing hatte bei hochsommerlichen Tem-

peraturen seine Probleme und so resultierte das 1:0 aus einem (berechtigten) Elfmeter, direkt mit dem Halbzeitpfeiff. In der zweiten HZ entwickelte sich ein körperbetontes Spiel mit besten Chancen auf beiden Seiten, von denen lediglich der Tabellenführer seine letzte nutzen konnte. Auf Grund der besseren Präsenz der Künzinger und der zielstrebigeren Spielweise, ist deren Sieg absolut verdient, jedoch aus Schaldinger Sicht bitter, da die Mannschaft die eingangs erwähnten Stärken der letzten Wochen nicht auf den Platz bekommen hat, mit welchen auch an diesem Wochenende etwas zu holen gewesen wäre.

In den kommenden Wochen stehen nun mit den Partien gegen Regen, Tittling, Tiefenbach und Karpfham richtungsweisende Spiele gegen Gegner an, welche allesamt auf Augenhöhe mit unserem Team sein dürften. Hier wird sich zeigen, ob man längerfristig um den Klassenerhalt wird kämpfen müssen, oder ob sich die Mannschaft schon ein Punkteteppich erarbeiten können.

*Johannes Nerl*

# Zeit für Neues?

Zeit für eine individuelle auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Küche von Möbel Schuster.



möbel  
*schuster*  
kochen & wohnen

neustifter straße 27 · 94036 passau · tel.:+49 (0)851 96655-0 · [www.moebelschuster.de](http://www.moebelschuster.de)



Werbeseite

## Tabelle Bezirksliga Ost

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	FC Künzing	7	5	2	0	19 : 9	10	17
2	ASCK Simbach a. Inn	7	5	1	1	10 : 6	4	16
3	TV Freyung	7	4	2	1	22 : 8	14	14
4	TuS 1860 Pfarrkirchen	7	4	2	1	13 : 8	5	14
5	FC-DJK Tiefenbach	7	2	4	1	10 : 6	4	10
6	TSV Regen	7	3	1	3	12 : 10	2	10
7	FC Salzweg	7	3	1	3	10 : 11	-1	10
8	1. FC Passau	7	2	3	2	13 : 8	5	9
<b>9</b>	<b>SV Schalding-Heining II</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>10 : 9</b>	<b>1</b>	<b>9</b>
10	SV Hebertsfelden	7	2	3	2	9 : 8	1	9
11	TSV Grafenau	7	2	2	3	18 : 16	2	8
12	SV Schöfweg	7	2	2	3	6 : 12	-6	8
13	TSV Karpfham	7	2	1	4	8 : 17	-9	7
14	FC Tittling	7	1	2	4	11 : 18	-7	5
15	SV Hohenau	7	0	3	4	7 : 21	-14	3
16	FC Fürstzell	7	0	2	5	6 : 17	-11	2

## Die Spiele der Bezirksliga Ost:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
02.09.16	17:00	TSV Karpfham	TSV Grafenau
02.09.16	18:00	FC Fürstzell	FC-DJK Tiefenbach
03.09.16	15:00	TuS 1860 Pfarrkirchen	SV Hohenau
03.09.16	16:00	SV Hebertsfelden	1. FC Passau
03.09.16	17:00	TV Freyung	FC Tittling
03.09.16	17:00	SV Schöfweg	FC Salzweg
03.09.16	17:30	ASCK Simbach a. Inn	FC Künzing
<b>04.09.16</b>	<b>17:00</b>	<b>SV Schalding-Heining II</b>	<b>TSV Regen</b>

# Schlosserei & Online-Shops

## A. Bogner



SCHLOSSEREI & METALLGESTALTUNG

Ihr Meisterbetrieb für  
Schlosserarbeiten,  
Schmiedearbeiten und  
Edelstahlverarbeitung



**Planung, Konstruktion,  
Fertigung und Montage  
aus einer Hand**

Alexander Bogner  
Passauer Straße 2  
94575 Windorf

Tel.: 0 85 41 96 96 96  
Fax: 0 85 41 96 96 95

eMail: [info@schlosserei-bogner.de](mailto:info@schlosserei-bogner.de)  
[www.schlosserei-bogner.de](http://www.schlosserei-bogner.de)

Schlosserei & Online-Shops  
**Bogner Metall**



[www.bogner-metall.de](http://www.bogner-metall.de)



# Mit 16 Jahren Autofahren

LIGIER GROUP  

# Rollerschein genügt



Wind Schnee Regen	0:1	geschlossen
kalt	0:1	Heizung
2 Räder	0:1	4 Räder
Kein Airbag	0:1	Airbag
Motor 50 cm <sup>3</sup>	0:1	Diesel Motor 480 cm <sup>3</sup>
Mopedschild	1:1	Mopedschild
Kofferraum ???	0:1	470 Liter Stauraum
kein Radio	0:1	CD-Radio-MP3
Schnee – Glätte	0:1	Winterreifen
	<b>1:9</b>	

steuerfrei, mit  
Versicherungskennzeichen



Die FS-Klassen 5, 4 u. 1  
sind im AM integriert

**AUTOFAHREN  
AB 16 JAHREN  
MIT DEM FÜHRER-  
SCHEIN AM**

**Jetzt Probefahrt vereinbaren!**

**Gut KFZ Betrieb** • Am Höhenring 51 • 94086 Bad Griesbach  
Tel: 08532 2980 • Fax: 08532 926073 • EMail: gut1951@web.de

# **Jhaydn** GMBH

## GAS HEIZUNG SANITÄR

# PASSAU-MÜNCHEN

Hammerbachstr. 4 - 94036 Passau  
Tel. 0851 / 8 18 18 - Fax - 8 18 10  
Internet [www.jhaydn.com](http://www.jhaydn.com)

Orleansstraße 21 - 81667 München  
Tel. 089 / 489 56 701  
Fax 089 / 489 56 700  
E-Mail: [service@jhaydn.com](mailto:service@jhaydn.com)



# Hier schlägt Dein Herz.

SEAT Vertragshändler Stadt & Kreis Passau.



- / Full-Service rund um's Auto
- / Günstige Versicherung
- / Top Finanzierungsangebote
- / Unser Treuebonus mit gratis Sicherheitschecks, Nachfüllservice und kostenlosen Leihwagen
- / Kompetenz und spezielle Leistungen für Gewerbekunden
- / Reparaturen sowie Unfallinstandsetzung aller Fabrikate
- / Reifenkomplettservice inkl. Runflat-Reifen

**Autohaus**



TOYOTA



HYUNDAI



SEAT

**Platzer & Wimmer** GmbH

Goldener Steig 40 • 94116 Hutthurm • Tel. 08505 90000  
info@platzer-wimmer.de • www.seatpassau.de



## Dritte kann Negativtrend nicht stoppen

Am 6. Spieltag war die SG Thyrnau/ Kellberg zu Gast am Reuthingerweg. Von Beginn an entwickelte sich eine chancenreiche Partie, der SVS verpasste es jedoch die zahlreichen Einschussmöglichkeiten in zählbares umzumünzen. Die Gäste waren dagegen in Durchgang eins kaltschnäuziger und gingen mit einem 2:0 in die Halbzeit.

Kurz nach Wiederanpfiff legte der Gast das vorentscheidende 3:0 nach und der SVS ergab sich seinem Schicksal. In der Folge kamen die Mannen um Spielertrainer Reinhold Traxinger noch zu drei weiteren, teils einfachen Toren. Am Ende stand eine mehr als deutliche Heimgniederlage für den Gastgeber zu buche.

Am vergangenen Wochenende musste die Truppe von Spielertrainer Philipp Sackmann zum Tabellenführer, der DJK Passau West, an den Söldenpeterweg reisen.

Nach der herben Pleite in der Vorwoche hat sich die Mannschaft Wiedergutmachung vorgenommen. Ein schweres Unterfangen, spielte man doch gegen die spielerisch vermeintlich beste Mannschaft der Liga.

Bei hochsommerlichen Temperaturen taten sich beide Mannschaften schwer ein gewisses Tempo ins Spiel zu bringen. Die Defensive stand im Vergleich zur Vorwoche deutlich besser und so dauerte es gute 30

Minuten bis Torwart Fuchs erstmals eingreifen musste. Kurz darauf Freistoß für den Gastgeber aus gut 25 Metern. „Heimkehrer“ Philipp Roos nahm Maß und knallte die Pille an den Querbalken, den Abpraller musste Götzer dann nur noch einnicken.

Durchgang zwei verlief ähnlich wie Durchgang eins. Passau West bestimmte das Spiel ohne jedoch wirklich zwingend zu werden. Der SVS, bei dem vier A-Jugend Spieler aushalfen, hatte kurz nach Wiederbeginn noch die Riesenchance zum Ausgleich konnte aber den Ball aus wenigen Metern nicht im Tor unterbringen. Nach einer knappen Stunde dann Strafstoß für den Gastgeber, Dennis Gass verwandelte sicher zum 2:0.

In der Folge passierte nicht mehr viel und so blieb es beim nicht unverdienten 2:0 für den Stadtrivalen.

Defensiv eine deutliche Leistungssteigerung unserer Dritten Mannschaft die in den nächsten Partien aber unbedingt wieder Punkten muss um nicht den Anschluss zu den Nichtabstiegsplätzen zu verlieren.

Ein Dank geht an die vier Spieler der A-Jugend ( Bloch, Braun, Hugger, Susser) die Ihre Sache gut gemacht haben.

Mit sportlichen Grüßen  
Christoph Eder





**FLACHDACHBAU - FASSADENBAU**

94036 Passau  
Fürstenzeller Str. 21  
Tel. 0851/98986-0  
Fax 0851-98986-49

**[www.friedl-flachdachbau.de](http://www.friedl-flachdachbau.de)**

---

**FREIWILLIGE ÜBERWACHUNG DURCH  
Kunststoff- Dach- und Dichtungsbahnen-Verlegung**



## Tabelle Kreisklasse Passau

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	DJK Passau West	7	5	2	0	22 : 9	13	17
2	FC Schalding I. d. Donau	7	5	1	1	17 : 10	7	16
3	FC Obernzell-Erlau	7	4	3	0	15 : 8	7	15
4	FC Alkofen	6	4	0	2	15 : 5	10	12
5	SV Oberpolling	7	3	2	2	16 : 11	5	11
6	DJK-SV Kirchberg v. W.	7	3	2	2	9 : 13	-4	11
7	SV Hofkirchen	7	3	1	3	19 : 19	0	10
8	DJK-SC Sandbach	7	3	1	3	9 : 11	-2	10
9	SG Thyrnau/Kellberg	7	2	2	3	17 : 15	2	8
10	FC Aunkirchen	6	2	1	3	10 : 11	-1	7
11	DJK Eintr. Patriching	7	2	0	5	9 : 17	-8	6
12	FC-DJK Tiefenbach II	7	1	2	4	11 : 19	-8	5
13	1. FC Passau II	7	0	3	4	7 : 15	-8	3
14	<b>SV Schalding-Heining III</b>	7	1	0	6	8 : 21	-13	3

## Die Spiele der Kreisklasse Passau:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
03.09.16	16:00	FC Aunkirchen	FC-DJK Tiefenbach II
03.09.16	16:00	FC Alkofen	FC Obernzell-Erlau
04.09.16	15:00	DJK-SV Kirchberg v. W.	DJK Passau West
<b>04.09.16</b>	<b>15:00</b>	<b>SV Schalding-Heining III</b>	<b>SV Oberpolling</b>
04.09.16	15:00	SV Hofkirchen	DJK-SC Sandbach
04.09.16	15:00	FC Schalding I. d. Donau	DJK Eintr. Patriching
04.09.16	15:00	1. FC Passau II	SG Thyrnau/Kellberg



... freuen auf ein Hacklberger

# Rainer Klaiber

Alte Poststraße 69

94036 Passau-Rittsteig

Telefon: 0851/87672



## Und das Feierabendbier

... beim  
"Kölsche"

Heininger Str. 21 \* Passau-Heining

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag  
17:00 bis 22:00 Uhr



## FAHRSCHULE GREINER

Abendunterricht  
und zusätzlicher  
Vollzeitunterricht in den Ferien

PASSAU • OBERNZELL  
KIRCHBERG v.W.



**Hauptsitz  
Passau - Heining**  
Hennebergerstr. 5a  
94036 Passau  
**Theorieunterricht:**  
Dienstag:  
18:30 - 20:45 Uhr

**Ferienfahrschule  
Hutthurm**  
Agrarzentrum Kringell  
94116 Hutthurm  
**Theorieunterricht:**  
Vollzeitunterricht  
laut Lehrplan

**Zweigstelle  
Obernzell**  
Marktplatz 30  
94130 Obernzell  
**Theorieunterricht:**  
Montag:  
18:30 - 20:45 Uhr

**Zweigstelle  
Kirchberg**  
Erlenweg 5  
94113 Tiefenbach  
**Theorieunterricht:**  
Donnerstag:  
18:30 - 20:45 Uhr

**!!! Ausbildung aller Klassen !!!**  
... auch in Kurzeitzausbildung möglich ...

Weitere Informationen und alle Lehrgänge finden Sie unter - [www.Ferienfahrschule-Greiner.de](http://www.Ferienfahrschule-Greiner.de)



## Trainingslager U17 in Bad Kötzing

Vom 29.08.16 - 31.08.16 befand sich die U17 des SV Schalding-Heining im Trainingslager in Bad Kötzing um sich auf die schwierige Aufgabe „Landesliga Bayern Süd“ vorzubereiten.

In den fünf Trainingseinheiten wurde vor allem an der Fitness gearbeitet. Erste Eindrücke konnte sich das Trainerteam Markus Willeitner, Grubmüller Hans und Andreas Fuchshuber in einem Testspiel B1 gegen B2 holen.

Samstagabend stand ein gemeinsamer Grillabend auf dem Programm. Am Lagerfeuer wurde dann noch bis spät in die Nacht über das Thema Fußball fachgespracht.

Am Sonntag machte sich der Trupp nach einer Vormittags-einheit und gemeinsamen Mittagessen wieder auf den Weg in die Heimat.

Alles in allem ein gelungenes Trainingslager, welches die Geschlossenheit der Mannschaft weiter fördern soll.

*Fortsetzung Seite 38*



# BFTV

## DAS BAYERISCHE FUSSBALLMAGAZIN

Spielberichte, Interviews und Hintergrundstories  
rund um den bayerischen Amateurspitzenfußball

**JEDEN SONNTAG UM 20:00 UHR  
AUF WWW.BFV.TV**



## **Ansprechpartner der Jugendabteilung:**

Als Jugendleiter freue ich mich auch dieses Jahr wieder ein engagiertes Team Ihnen vorstellen zu dürfen:

Unsere F-Junioren werden von Ralf Grunert und Andreas Simbürger trainiert, welche damit weiterhin der F-Jugend erhalten bleiben.

Unsere E2-Junioren werden von Albert Gerlesberger und Sebastian Lischka trainiert.

Wieder im Trainergeschäft begrüßen darf ich Christian Geier, welcher freundlicherweise dieses Jahr unsere E1-Juniorenmannschaft trainieren wird.

In der D-Jugend werden die D1-Juniorentainer Manuel Mörtlbauer, Gerhard Steinhuber und Klaus Mörtlbauer den Jungs die notwendigen Eigenschaften für den späteren Großfeldbereich vermitteln.

Unsere D2-Junioren werden von Stefan Wagner und Michael Lechl übernommen.

Die C2-Junioren um Trainer Franz Bauer und Trainer Stefan Schreiner werden nach dem Aufstieg im letzten Jahr dieses Jahr in der Kreisliga auf Punktejagd gehen.

Neu im Geschäft möchte ich unsere B2-Junioren Trainer Hans Grubmüller und Ivan Kretz begrüßen, welche uns ohne Zögern Ihre Dienste für die kommende Saison zugesagt haben.

Bei den C1-Junioren bleibt diese Saison mit den Trainern Frank Mahler und Florian Stecher alles beim Alten. Man setzt auf Kontinuität und hofft dieses Jahr den Klassenerhalt in der Bayernliga Süd zu erreichen.

Bei den B1-Junioren werden weiter Markus Willeitner und Andreas Fuchshuber ihr Zepter schwingen. Ziel ihrer Truppe in der Landesliga Bayern Süd wird ebenfalls der Klassenerhalt sein.

Bei unseren A-Junioren um Roland Weidinger und Anton Dachs setzt der Verein ebenfalls auf bewährte Kräfte. Man darf gespannt sein, welche Rolle unsere U19 in der BOL spielt.

Ich darf allen Mannschaften auf diesen Wege eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison wünschen .

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Johannes Stamm

*Fortsetzung Seite 42*

Sylvia Mantel-Jungwirth

Beratung | Schnitt | Pflege

**SMhairteam**

fon (0851) 5 58 30  
Neuburgerstraße 32  
94032 Passau  
www.smhairteam.de  
kontakt@smhairteam.de

## Topfit-Freizeitpark

Wirtshaus ganzjährig geöffnet  
Erlebnisturm von April-Oktober  
Montag Ruhetag



Sport - Klettern, Squash, Golfen, Kegeln, Tennis, Badminton  
Wirtshaus - Innviertler Köstlichkeiten u. Schmankerl  
SeXXer Alm - Urige Gemütlichkeit für Ihre Feier  
Erlebnisturm - Rundumblick, Ausstellungen  
Übernachtung - originell, modern mit Skihütten-Flair

[www.topfit-freizeitpark.com](http://www.topfit-freizeitpark.com)

A-4785 Freinberg 75 | fon 0043(0)7713-8494



Nutzen auch Sie  
unsere Erfahrung  
und Kompetenz,  
genießen Sie die Vorteile:



Brauerei Hutthurm  
Marktplatz 5  
94116 Hutthurm  
Tel. 08505/940555  
Fax. 08505/940550  
www.hutthurmer.de

- ✓ Kleiner Preis, großer Service
- ✓ Kein Kastenschleppen
- ✓ Schnelle, bequeme und zuverlässige Belieferung
- ✓ Vielseitiges Sortiment
- ✓ Leergut wird abgeholt
- ✓ Wir besuchen Sie regelmäßig - ohne Bestellzwang

## Genuss frei Haus ... der Hutthurmer Heimdienst bringt!

Wir liefern kostenlos  
und unverbindlich,  
wohin Sie möchten!



Alles frei Haus -  
unser Bestellservice für Sie:

**08505 / 940555**  
info@hutthurmer.de

Wählen Sie aus unserem  
umfangreichem Sortiment.

**Für jeden Geschmack genau das Richtige!**



## AUCH BEI UNS DREHT SICH ALLES UM BEWEGUNG

Sport hält Sie fit – und Shell Ihr Auto. Mit hochwertigen Kraftstoffen, Motorölen und Pflegeprodukten aus unserem Shop.

Machen Sie unsere Station zu Ihrem Ziel, wir freuen uns auf Sie.



**Shell Station**  
**Norbert Gottinger GmbH**

Regensburger Straße 68  
94036 Passau



## Bestickte Schuhe gibt's bei



*Qualität & Service*

## Gasthof-Pension Escherich

Das traditionsreiche Haus im Zentrum von Büchlberg

Hauptstraße 1

☎ 085 05/1262

Fax 085 05/6741

Internet: [www.gasthof-escherich.de](http://www.gasthof-escherich.de)

E-Mail: [max.escherich@t-online.de](mailto:max.escherich@t-online.de)



- **Moderne, geräumige Gästezimmer**
- **Festsaal und Kaminzimmer, geeignet für Hochzeiten und Feiern jeder Art**
- **Genießen Sie die vorzügliche Küche**



## Sonderinfo für C-Junioren Bayernliga und B-Junioren Landesliga

Auf diesem Wege einige Sonderinfos zur neuen Saison unserer U15- und U17-Mannschaften. Der Aufstieg beider Mannschaften und damit Zuordnung zum Leistungsfussball stellt für unsere Jugendabteilung eine große Herausforderung dar. Neben intensiver Trainingsarbeit ist der Aufstieg in die höchsten Klassen Bayerns auch ein großer logistischer und finanzieller Aufwand den Verein, Jugendabteilung, Eltern, Freunde und Förderer zum Gelingen der Mission Bayernliga bzw. Landesliga beiträgt. Ich darf mich auf diesem Wege bereits bei allen Beteiligten für Ihre Unterstützung bedanken.

Zu nahezu allen Auswärtsspielen unserer Jugendmannschaften werden Busse eingesetzt. Zuschauer können für einen kleinen Fahrtkostenzuschuss die Spiele unserer Mannschaften gegen Mannschaften wie 1860 München gerne begleiten. Auch über zahlreiche Unterstützung all unserer Jugendmannschaften bei Heimspielen würde ich mich sehr freuen.

## Homepage - wo find ich was

Unsere Jugendabteilung ist auf der Vereinsseite [svs-passau.de](http://svs-passau.de) bestens vertreten. Hier finden Sie neben Ansprechpartnern einzelner Mannschaften auch Termine und Veranstaltungen. Bitte nutzen Sie dieses Angebot um über aktuelle Ereignisse und Veranstaltungen informiert zu sein.

Für weitere Fragen stehen Ihnen unsere Jugendleiter Jürgen Hauer (F und E-Jugend), Dr. Johannes Stamm (D-A-Jugend) sowie unser Nachwuchskoordinator Klaus Mörtlbauer gerne zur Verfügung.

*Bitte unterstützen Sie unsere Jugendmannschaften durch Ihre aktive Mitarbeit in der Jugendabteilung und im Verein!*



Griesbacher Straße 3  
94081 Fürstenzell

[www.augenoptik-westermeier.de](http://www.augenoptik-westermeier.de)

▶ Elektroinstallation ▶ Sat-Anlagen  
▶ Elektro-Geräte ▶ Reparaturen

***Elektro  
Schneider***

94036 Passau, Asperreutherweg 4  
Tel. 0851/8818230 Fax: 0851/8818232  
email: [elektro.schneider@tpponline.de](mailto:elektro.schneider@tpponline.de), mobil: 01713123915



# Gasthaus zum Streiblwirt

In unseren verschiedenen Räumlichkeiten  
bieten wir für Feiern jeder Art das passende Ambiente!  
(Saal bis 130 Pers., Bauernstube bis 45 Pers., Gaststube bis 30 Pers., Biergarten 250 Pers.)

**Auf Ihren Besuch freut sich Familie Gruber**

Rittsteiger Str. 87, 94036 Passau, Tel. 08 51/8 13 82, Fax 08 51/9 66 56 72  
[www.streiblwirt.de](http://www.streiblwirt.de)

Öffnungszeiten: Di.–Fr. 11.00–24.00 Uhr, Sa. u. So. 09.00–01.00 Uhr, Montag Ruhetag



**SONDER  
PREIS!**

**Baumarkt**

**Passau**

**Regensburger Straße 45**

(ehem. Penny)

Tel.: 0851 / 49049925

*... da wo die  
Schraube wohnt!*



**Öffnungszeiten:**

**Mo-Fr 8 - 19 Uhr | Sa 8 - 18 Uhr**  
[www.sonderpreis-baumarkt.de](http://www.sonderpreis-baumarkt.de)

AKTUELLES RUND UM DAS  
REGIONALE SPORTGESCHEHEN

[www.sp4ort.de](http://www.sp4ort.de)



**SP4ORT**  
DIE REGIONALE SPORTRUNDSCHAU

Die Rundschau für alle Sportarten | Volleyball | Handball | Tischtennis | Leichtathletik | Ringen | Wintersport ...

[www.sp4ort.de](http://www.sp4ort.de)



*FLUCHT NACH PLAN.*

 **Niedermayer**

SCHIFFSREISEN • FLUGREISEN • FAMILIENREISEN • GRUPPENREISEN

Bahnhofstr. 30 • 94032 Passau • Tel. 0851-955 660 • [www.niedermayer-reisen.de](http://www.niedermayer-reisen.de)

**Auto Hölzlberger**



**MAZDA**

**ServicePartner**

Schaldinger Str.8 - 94036 Passau

Fax 08 51 / 8 94 01



08 51 / 8 94 93

e-mail: [auto-hoelzlberger@t-online.de](mailto:auto-hoelzlberger@t-online.de)



## WIR SAGEN DANKE!

Der SV Schalding-Heining bedankt sich bei allen Personen, die uns bei der Herstellung von „SVS Aktuell“ unterstützt haben.

Ein besonderes Dankeschön gilt allen Unternehmen, die durch Ihre Anzeige dieses Vereinsheft möglich gemacht haben.

Wir bitten die Leser und besonders die Mitglieder und Freunde unseres Vereins, bei Ihren Einkäufen, Feiern und Auftragsvergaben die den SVS unterstützenden Unternehmen zu berücksichtigen.

Über die gesamte Saison versorgen wir Sie regelmäßig mit den neuesten Informationen zum SVS unter:

[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)

[www.facebook.de/svschalding](http://www.facebook.de/svschalding)

Online Ticketshop

[www.sv-schalding.tickets.de](http://www.sv-schalding.tickets.de)



## Impressum

**Herausgeber:**  
SV Schalding-Heining e.V.

**Chefredaktion:**  
Josef Wetzl  
(verantwortlich für den redaktionellen Teil)

**Redaktion:**  
Wolfgang Wagner  
Markus Clemens  
Thomas Baumann  
Roland Weidinger  
Franz Kipfelsberger  
Dr. Johannes Stamm

**Layout/Grafik/Druck:**  
KS-Druck GmbH & Co. KG  
Dreiburgenstraße 3  
94154 Neukirchen v. Wald  
Tel.: +49 8504 93131  
Fax: +49 8504 93133  
info@ksdruck24.de  
www.ksdruck24.de

**Auflage:**  
750 Ex. zu jedem Heimspiel

# Championsleague der Metzger Metzgerei Königsbauer holt 2016 erneut den Europa Pokal nach Passau!



(Foto: privat) Geschäftsführer Udo mit Silke Königsbauer konnten im Rahmen eines Gala-Abends in Roermond den Pokal und die Urkunde vom Vorstand der niederländischen Bruderschaft der Wurst- und Schinkenmacher ("Confrerie") entgegennehmen.

**Bei der Siegerehrung des internationalen Fachwettbewerb  
der niederländischen**

**„*Confrérie des Chevaliers du Goute-Andouille de Jargeau*“  
im April 2016 konnte die Metzgerei Königsbauer wieder  
mit ihren Produkten in bester Qualität überzeugen.**

**Außerdem wurden folgende Artikel bei der "f"-Qualitätsprüfung  
im Februar 2016 mit der Höchstpunktzahl ausgezeichnet:**

- Wiener Würstchen
- Weißwürste
- Kernschinken dunkel
- Roßknacker
- Käse-Krainer



*... ich kauf  
bei meinem  
Schlächter!*

**Aus der Region - für die Region!  
Täglich aus frischer Schlachtung und Produktion  
garantiert Ihnen Ihr Metzgermeister Königsbauer!**

Hauptgeschäft: Neuburgerstr. 106, 94036 Passau, Tel.: 0851/5308-0



## 5 Sterne und Gesundheit „first class“

### Weitreichende medizinische Fachkompetenz in 5 Sterne Atmosphäre

Die Asklepios Klinik St. Wolfgang im niederbayerischen Bad Griesbach vereint unter einem Dach ein exklusives 5 Sterne Hotel und eine renommierte Privatklinik für Innere Medizin & Kardiologie, Orthopädie & Sportmedizin, Urologie sowie plastische & ästhetische Chirurgie.

### Ihre Anschlussheilbehandlung

Durch eine individuell abgestimmte Therapie nach ärztlicher Absprache erfahren Sie eine maßgeschneiderte Nachsorge, welche für eine bestmögliche Genesungsphase mit verbesserter Lebensqualität entscheidend ist. Ob es sich nun um eine Anschlussheilbehandlung (AHB) nach internistisch-kardiologischen oder urologischen Erkrankungen handelt oder um eine AHB nach einem orthopädischen Eingriff – die Privatklinik St. Wolfgang ist dafür eine der ersten Adressen in Deutschland!

### Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung des Spezialisten-Teams:



Dr. med. Petra Heizmann  
Ärztliche Direktorin  
Klinik St. Wolfgang  
Chefärztin Innere Medizin  
Kardiologie - Rettungsmedizin  
Internistische Intensivmedizin



Dr. med. Heinz-Jürgen Eichhorn  
(sporthopaedicum)  
Orthopäde – Sportmedizin  
Ärztlicher Direktor  
Klinik St. Wolfgang  
Spezialgebiet Kniegelenk



Gemeinsam für Gesundheit

**sporthopaedicum**  
straubing regensburg

Olympiastützpunkt  
Bayern



Asklepios Klinik Bad Griesbach GmbH & Cie. OHG  
Klinik & Hotel St. Wolfgang  
Ludwigpromenade 6, D-94086 Bad Griesbach-Therme  
Tel. +49(0)8532 980 0, Fax 980 635

eMail: [BadGriesbach@asklepios.com](mailto:BadGriesbach@asklepios.com), Internet: [www.stwolfgang.de](http://www.stwolfgang.de)

